

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 56 (1976)  
**Heft:** 4

**Register:** Offres et demandes de représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

## COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- |      |   |      |   |
|------|---|------|---|
| 4472 | Gamme de produits alimentaires (conditionnement détail et collectivités) : bouillons, potages et sauces deshydratés, arômes, café instantané. (Pour la France, sauf Alsace).  | 4487 | Petit appareil ménager pour emballage sous vide. Produit de grande vente fonctionnant par simple fixation sur robinet d'évier.  |
| 4476 | Produits de soins de premier ordre, destinés aux instituts de beauté et esthéticiennes.   | 4488 | Portes et éléments de boiserie en contre-plaqué pareballes.   |
| 4481 | Tours revolver automatiques à commande sans cames $\varnothing$ 32 / 42 / 55 mm.<br>Tours d'outilleurs de haute précision.<br>Machines à raboter les cames. (Pour le nord/est/sud-ouest de la France).  | 4489 | Régénérateur pour plaques offset.   |
| 4483 | Appareils pour le traitement de l'air, à carrosserie auto-portante, pour les différents éléments constitutifs. Technique d'avant-garde. Accord recherché avec société pouvant assurer le montage et la commercialisation de ces appareils destinés aux immeubles d'habitation, de bureaux, hôtels, etc. | 4490 | Appareils pour la régénération de solvants souillés.<br>Stations automatiques pour la surveillance en continu de lacs, rivières, et nappes d'eau.<br>Installations d'épuration pour eaux-résiduaire de l'industrie.   |
| 4484 | Cylindre de serrage pneumo-hydraulique.<br>Destiné aux ateliers mécaniques, bureaux d'études, industries des métaux, automobile, aéronautique, nucléaire, etc.  | 4491 | Broderies de tous genres (Paris, Lyon, Nantes).   |
| 4485 | Appareil électrique de lecture avec règle coulissante et commande par bouton-poussoir. Nombreuses applications : perforation de données sur ordinateur, imprimerie (composition), postes de câblage électrique et électronique et partout où une lecture aisée et sans erreurs est nécessaire.          | 4492 | Diviseurs, étai Plitz, équerre d'outilleur, prisme d'affutage, rodoirs, plateau de centrage et de serrage.  |
| 4486 | Rhéostat à pédale permettant de faire varier l'intensité du courant de commande de tout appareil électrique.  | 4493 | Machine à café pour le ménage, les bureaux (petit modèle), bars et petites collectivités (moyen modèle).  |
|      |   | 4494 | Aciers étirés, acier de décolletage, destinés aux industries mécanique, automobile, machines agricoles, machines-outils et machines textiles, ainsi qu'aux entreprises de décolletage. (Pour la France, sauf Savoie et Région Parisienne.)  |
|      |   | 4495 | Séchoirs continus sous vide (principalement employés pour la production d'aliments diététiques, potages deshydratés, etc.). Autoclaves, filtres à pression, agitateurs incorporés dans autoclaves ou filtres, pour multiples usages dans les usines chimiques et pharmaceutiques. |
|      |   | 4496 | Douche à air chaud pour salles de bain, piscines, salles de douche et saunas, salles de gymnastique, hôtels, usines.  |

## COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

- 3302 Compositions pour parfumerie, cosmétologie, savonnerie, et, éventuellement, pour le parfumage industriel.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- |      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 1352 | Tout article (biens d'équipement) pouvant intéresser les administrations : Sécurité Sociale, Caisse d'allocations familiales, E.D.F., banques, Caisses d'Épargne. | nobium et zirconium. Toutes sortes de pièces coulées-forgées et produits frittés, en série ou sur plans. |  |
| 1353 | Métaux légers, métaux non-ferreux et produits semi-finis, en particulier bandes, barres, tubes et fil en titane, tantane,   | 1354   | Matériel chirurgical, médical, para-médical, produits cosmétiques (Sud-Est/Sud-Ouest/Martinique/Guadeloupe). |

## REPRÉSENTANT SUISSE CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- 2020 Acier et produits semi-finis en acier — Métaux légers, métaux non-ferreux et les produits semi-finis. Toutes sortes de pièces coulées-forgées et produits frittés, en série ou sur plans.

### LAVANCHY FRANCE S.A.

16, rue Pestalozzi, 75005 PARIS

Tél. 331.09.68 - 707.50.59

*Déménagements - Transports internationaux*  
**SERVICES ROUTIERS RÉGULIERS**  
*entre la FRANCE et la SUISSE*

Maison en Suisse : LAVANCHY S.A., 88, rue de Genève, LAUSANNE